

Bunt sind schon die Wälder

Coloured are the forests

Text: Johann Gaudenz Salis-Seewis

Musik: Johann Friedrich Reichardt

Soprano

Bunt sind schon die Wälder, gelb die Stopfel - der

Alto

Basso

5

S

und der Herbst be - ginnt. Ro - te Blät - ter fal - len,

A

Ro - te, ro - te

B

fal - len

9

S

grau - e Ne - bel wal - len, küh - ler weht der Wind.

A

wal - len,

B

Wie die volle Traube
aus dem Rebenlaube purpurfarbig strahlt!
Am Geländer reifen Pfirsiche, mit Streifen
rot und weiß bemalt.

Flinke Träger springen,
und die Mädchen singen, alles jubelt froh!
Bunte Bänder schweben zwischen hohen Reben
auf dem Hut von Stroh.

Geige tönt und Flöte
bei der Abendröte und im Mondesglanz;
junge Winzerinnen winken und beginnen
frohen Erntetanz.

Coloured are the forests
Yellow the harvested fields and the autumn begins
Red leaves fall down, grey fog lingers
Cooler grows the wind.

As the full grape shines in purple from
the vines' greenery
Near the rail peaches ripen
painted with stripes in red and white.

Violin and flute sound during sunset
and in the shine of the moon
young girls of the winegrowers wave and start
the happy dance of the harvest.